

388326-2026 - Gara

Germania – Trattamento e smaltimento dei rifiuti – Vergabeverfahren zur Auswahl eines Partners zur Gründung der Baustoffmanagement Leipzig GmbH und Abschluss einer

Rahmenvereinbarung

OJ S 107/2026 05/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

E-mail: evergabe.wasserwerke@l.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Vergabeverfahren zur Auswahl eines Partners zur Gründung der Baustoffmanagement Leipzig GmbH und Abschluss einer Rahmenvereinbarung

Descrizione: Auswahl eines Partners zur Gründung der Baustoffmanagement GmbH und Abschluß einer Rahmenvereinbarung über folgende Leistungssachverhalte: - entgeltliche Überlassung von mineralischen Ausbaustoffen - Erwerb von mineralischen Ersatzbaustoffen

Identificativo della procedura: 0f40c874-9c0a-45ac-9f35-eea54844f162

Identificativo interno: 26-034- 001

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45112100 Lavori di scavo di fossi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Leipzig

Codice postale: 04109

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Auftraggeber ist die LVV Leipziger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH (im folgenden LVV). Die LVV führt das Vergabeverfahren im eigenen Namen sowie im Wege der mittelbaren Stellvertretung im Namen der in Dokument 26-034-001-TW015 der Vergabeunterlagen genannten Abrufberechtigten durch. Bei der Durchführung des Vergabeverfahrens wird die LVV wiederum durch die Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH vertreten. Die Abrufberechtigten sind berechtigt, Einzelverträge aus der abzuschließenden Rahmenvereinbarung abzurufen. Angebote und Teilnahmeanträge können nur elektronisch über www.evergabe.de unter Nutzung der Software AI Bietercockpit

abgegeben werden. Teilnehmer-/Bieterfragen sind ausschließlich elektronisch an die Vergabestelle zu richten. Es sind die dafür vorgesehenen Werkzeuge der Vergabepattform www.evergabe.de bzw. der Software AI Bietercockpit zu benutzen. Durch die Vergabestelle wird vom voraussichtlichen Zuschlagsbieter eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister eingeholt.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Corruzione: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Frode: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Insolvenza: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Amministrazione controllata: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Grave illecito professionale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Cessazione di attività: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Eigenerklärung zur Einhaltung der geltende Russland-Sanktionen

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Vergabeverfahren zur Auswahl eines Partners zur Gründung der Baustoffmanagement Leipzig GmbH und Abschluss einer Rahmenvereinbarung

Descrizione: Die Leipziger Gruppe versorgt die Bürger und Bürgerinnen in der Stadt Leipzig und der Region mit Energie, Wärme, Trink- und Abwasser und Öffentlichem Nahverkehr. Als Unternehmen der Daseinsvorsorge besteht für sie die zentrale Aufgabe im wirtschaftlichen Betrieb der Netzinfrastruktur und deren Ausbau. Die Leipziger Gruppe befindet sich seit einigen Jahren auf einem Wachstumspfad, der, getrieben durch den Ausbau des Strom- und Fernwärmenetzes, Erneuerungen des Trink- und Abwassernetzes und Erneuerung der Schieneninfrastruktur zur Erweiterung der Straßenbahnkapazität, auch zukünftig weiter fortgesetzt werden soll. In diesem Zusammenhang benötigen die abrufberechtigten Unternehmen die ordnungsgemäße Erbringung von Entsorgungs- und Verwertungsleistungen nach den gesetzlichen Vorschriften sowie die Möglichkeit des Erwerbs mineralischer Ersatzbaustoffe entsprechend der Ersatzbaustoffverordnung (Ersatzbau-stoffV). Zur Absicherung der öffentlich-rechtlichen Verantwortung der Unternehmen der Leipziger Gruppe bei Einschaltung Dritter in die Verwertung und Entsorgung sowie zur dauerhaften Sicherung des Versorgungsauftrags im Bereich der Daseinsvorsorge und Entwicklung der kritischen Infrastruktur wurde aus strategischen Überlegungen die Entscheidung getroffen, mittels eines Joint Ventures Know-how auf diesem Gebiet aufzubauen. Gegenstand dieser Ausschreibung ist daher die Auswahl eines Partners zur Gründung der Baustoffmanagement Leipzig GmbH in Verbindung mit der Vergabe eines Rahmenvertrags an diese neu zu gründende Gesellschaft für das Baustoffmanagement der Abrufberechtigten. Leistungsumfang des Rahmenvertrags ist: a) entgeltliche Überlassung von mineralischen Ausbaustoffen durch den Einzelauftraggeber an den Auftragnehmer b) Erwerb von mineralischen Ersatzbaustoffen durch den Einzelauftraggeber vom Auftragnehmer
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45112100 Lavori di scavo di fossi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Leipzig

Codice postale: 04109

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2027

Data di fine durata: 30/12/2039

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen über vergleichbare Leistungen (Errichtung und Betrieb von Anlagen für Baustoffrecycling, Aufbereiter im Sinne der ErsatzbaustoffV) aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Maßgeblich ist das Jahr des Betriebs vergleichbarer Anlagen, nicht das Jahr der Errichtung. Die Angaben zu den Referenzen sind tabellarisch darzustellen und durchgehend zu nummerieren. Mindestbedingung: 1 Referenz.

Anzugeben sind: • Bezeichnung der Einrichtung • Erläuterung zur Einrichtung und zum Umfang des Betriebs, -Verarbeitete EBV-Materialklassen -Volumen der bearbeiteten RC-Baustoffe (Input und Output) -Standort -Top5 größte Auftraggeber (optional) -Betreiberunternehmen der Anlage -Zeitraum -jährliche Umsatzzahlen gemäß Formblatt 26-034-001-

TW002_Eigenerklärungen_Eignung Dieses Kriterium ist ein Ausschlusskriterium und fließt in die Kriterien der Auswertungsmatrix des Teilnahmeantrages gemäß Dokument 26-034-001-TW016 ein. .

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen über vergleichbare Projekte, die mit anderen Partnern, insbesondere mit Gebietskörperschaften oder deren Beteiligungsunternehmen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Maßgeblich ist das Jahr der Durchführung vergleichbarer Projekte. Die Angaben zu den Referenzen sind tabellarisch darzustellen und durchgehend zu nummerieren. Anzugeben sind: • Bezeichnung des Projekts • Standort und Partner • Investitionsvolumen • Erläuterung zum Umfang des Projekts • Zeitraum, • jährliche Umsatzzahlen gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung Dieses Kriterium fließt in die Kriterien der Auswertungsmatrix des Teilnahmeantrages gemäß Dokument 26-034-001-TW016 ein.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Unternehmen verfügt über Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb gemäß Kreislaufwirtschaftsgesetz gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über gültige Mitgliedschaft einer Berufsgenossenschaft gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zu ordnungsgemäßer Meldung aller Mitarbeiter bei gesetzlicher oder privater Krankenversicherung gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Mindestumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in Höhe von EUR 5.000.000 € netto/p. a. gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über gültige Anmeldung im Handelsregister gemäß Formblatt 26-034-001-TW002_Eigenerklärungen_Eignung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: HK1

Descrizione: Konzept Anlagenerrichtung und -betrieb gemäß Formblatt 26-034-001-TW017

Zuschlags- /Wertungskriterien Das Kriterium unterteilt sich in die Unterkriterien: UK1.1:

Gesamtkapazität Input (LVV + Drittmengen) pro Tag UK1.2 Gesamtkapazität Input (LVV +

Drittmengen) pro Jahr UK1.3 Gesamtkapazität Output (LVV + Drittmengen) pro Tag UK1.4

Gesamtkapazität Output (LVV + Drittmengen) pro Jahr UK1.5 Zeitpunkt 100%ige vertragliche

Leistungserbringung (vollumfänglicher Geschäftsbetrieb) UK1.6 Recyclingquote UK1.7

Plausibilität Anlagenkonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: HK2

Descrizione: kommerzielle Kriterien gemäß Formblatt 26-034-001-TW017 Zuschlags-

/Wertungskriterien Das Kriterium unterteilt sich in die Unterkriterien: UK2.1 Preis der

Baustoffaufbereitung (Preise der Einbau- und Ausbaumaterialien x Mengen =

Angebotsvolumen) UK2.2 welches Volumen pro Jahr (input) bis break even point ist

erforderlich UK2.3 angenommener Gewinnanteil LVV über Laufzeit (10 Jahre) in EUR

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e8811c135-6114d5196f69f55b>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 30/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 06/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 56 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Giustificazione della durata dell'accordo quadro: Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung > 4 Jahre ist notwendig und zulässig da im Gegenstand der Rahmenvereinbarung ein Sonderfall vorliegt. Leistungspflichten aus der Rahmenvereinbarung entstehen erst nach Fertigstellung der Errichtung der Anlage zur Erfüllung der RV. Der Auftrag umfasst umfangreiche Investitionen, welche sich erst bei einer längeren Laufzeit amortisieren.

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH
Numero di registrazione: DE152850216
Indirizzo postale: Johannisgasse 7/9
Località: Leipzig
Codice postale: 04103
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania
E-mail: evergabe.wasserwerke@l.de
Telefono: +49341 9693412
Indirizzo internet: <https://www.l.de/wasserwerke/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen
Numero di registrazione: keine Angabe
Indirizzo postale: Braustraße 2
Località: Leipzig
Codice postale: 04107
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefono: 0341 9773800
Fax: 0341 9771049

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2e383c1c-ca3e-4765-ae4a-d6bde69f064b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/06/2026 16:02:02 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 388326-2026

Numero dell'edizione della GU S: 107/2026

Data di pubblicazione: 05/06/2026